



ናይ ሓድሽ ዝተወለደ ቆልዓ ምስክር ወረቐት ምሃብ

ምእስ እዩ እቲ ናይ ሓድሽ ዝተወለደ ሕጻን ምስክር ወረቐት ተጻሒፉ ዝውዳእ?

እቶም ናይ **ዝተወለደሉ ዶኩመንታት** ናይ ውላድኩምን፣
ከምኡውን ነቶም ናይ **ግልኹም ዶኩመንታትን** ንዓኹም
ብቐጽበታዊ ጌርካ ብናይ ኣብ ኢድካ ምብጻሕ ደብዳቤ (4 ኤውሮ ናይ
መልኣኪ) **ክስደደልኩም** ዝግበር፣ እንተድኣ

- እቲ ምውላድ ክፍለት ምግባር (ክሊቲኡ ክታማት ናይቶም
ንኣለዎ መሰል ዘለዎም ወለዲ ንመጻውዒ ስም ንምውሳኑ ናይቲ
ቆልዓን) **ከምኡድም**
- እቲ ናይ ግላዊ ዶኩመንታት ናይቶም ወለዲ (ናይ መርዓ
ምስክር ወረቐት ብዝተኻለለ ብዘይ A4-ወለዲ መዝገብ)፣ ናይ
ዝተወለዱሉ ምስክር ወረቐት ናይ ወለድን፣ ናይ ኣቦ ምኃን
ተቐባልነት ዝምስክር ጽሑፍን፣ ናይ ብሓባር ኩንካ ንምእላይ
ምስምማዕ ዝምስክር ጽሑፍን፣ ናይ ትውልዲ ዝምስክር
ዶኩመንታት ናይ ብቐድመኡ ዘለዉ ቆልዑትን፣ ብሕጊ ዝጸደቐ
ናይ ፍትሕ ፍርድን፣ ወይውን ናይ መርዓ ምስክር ወረቐት
ንፍትሕ ዝሕብር ዝተጠቐሰ ዘለዎን)

ዝተማልኢ ኮይኑ ዝቐረበ ኮይኑ እዩ።

**እንተድኣ እቶም ወለዲ ናይ ሓድሽ ዝተወለደ ቆልዓ
ናይ ካብ ወጻኢ ዝመጹ እንተኮይኖም ግን፣ ሓደ ቆጶራ
ምውሳይ ምስምማዕ ንናይ ብኣካል መጻእካ ምዝርራብ፣
ብዝበለጸ ካብቲ ነቲ ናይ ኣደ-ፓስ ምስተቐበለትን፣ ናይ ግድን
ኣድላዪ እዩ።**

እንተድኣ ንስኹም ኣብ ውሽጢ ናይ ክልተ ሰሙን ወላሓንቲ
ዶኩመንታት ዘይጠቐስልኩን ኩንኩም ብኸብረትኩም
ባዕልኹም ካብታ ናይ ምዝገባ ቤት ጽሕፈት ኣቢረታ ውሳዳ
(standesamt-geburten@dresden.de) ጌርኩም። ንሕና እናተሓገስና
ንዓኹም ኣቢረታ ክንህበኩም ኢና። እቲ ነቲ ናይ ምስክር ወረቐት
ንምርካብ ጌና ዘድልዩኩም ዝኾነ፣ ከምኡውን እናተሓገስና **ሓደ ናይ
ብኣካል ምርኻብ ቆጶራ ምሳኹም ንምስምማዕ ምግባር።**

ኣብ ትሕቲ www.dresden.de ኣብ ወገናት „Dienstleistungen
von A bis Z“ (ዘሎካ ጉዳያትን፣ „Geburt“) ኩሎም እቶም
ዶኩመንታት ንኣደ ናይ ምውላድ-ምስክር ወረቐት ምርካብ እዮም
ዝግበሩ።

ናይ ግድን ድዩ ሓደ ናይ ኣቦ ምኃን- ተፈላጥነት ምስክር ወረቐት ክግበረሉ ዘለዎ?

እንተድኣ እቶም ወለዲ ናይ ሓድሽ ዝተወለደ ቆልዓ ምስ
ነንሕድሕዶም ዘይተመራዓዉ ኮይኖምን፣ እሞኽኣ ጌና **ወላሓንቲ**
ሓደ ናይ ኣቦ ምኃን ተፈላጥነት ኣብቲ ናይ መንእሰያት ቤት
ጽሕፈትን፣ ኣብ ብሕጋዊ ዝምስክር ስልጣን ዘለዎን፣ ወይድማ ኣብ
ምዝገባ ቤት ጽሕፈት **ቅድምቲ** ምውላድ ናይቲ ቆልዓ ምስክር
ወረቐት ዝተገበረሉ እንተኾይኑን፣ ነዚ ድማ ምስ ናይቲ ናይ
ዝተወለደሉ ምስክር ወረቐት ኣተሓሕዝካ ኣብቲ ምዝገባ ቤት
ጽሕፈት ክቐበሉኻ ይከኣል እዩ። ነዚ ከምዚ እቲ ናይ ኣቐዲምካ

ምዝርራብ **ክሊቲኡም** ወለዲ ኣድላዪ እዩ።

ኣየናይ ናይ ስድራቤት ሽም እዩ እቲ ቆልዓ ክወሃብ ዘለዎ?

እንተድኣ እቲ ቆልዓ ነቲ ናይ ስድራቤት ሽም ናይቲ ኣለዎ ክግብር
መሰል ዘይብል ክወሃብ ተገይሩ። እዚ እውን ብተመሳሳሊ ኣገዳስነት
ኣለዎ፣ ማለት ክሊቲኡም ክፋል ወለዲ ኣቐዲሞም ክዘራረብሉ
ኣለዎም። ሓደ ናይ ሽም ዝምልከት መብርሂ፣ ጥራይ ካብቶም ወለዲ
ኣቢሮም ክቐርቡ ዝግበር።

ኣበይ እዩ ነቶም ሓደስቲ ዝተወለዱ ቆልዑ- ምምዝጋብ ዝግበር?

ነት ናይ ዝምልከቶ ክፍሊ ምኃን ኣብቲ ናይ Dresdner ምዝገባ ቤት
ጽሕፈት ዝተወለዱ ቆልዑት፣ እቶም ናይ ዝተወለደሉ ዶኩመንታት
ዝምልከት **ኣብ ናይ ጉዳይት ክፍሊ ምውላዳት፣ Provianthof-
straße 7, 01099 Dresden** እዮም ክወሃብ ዝኻእሉ። እዛ ናይ
ኣገልግሎት ክፍሊ ብቐጥታ ቦታ ናይ ጽርግያ ባቡር መመር ቁጽሪ 7ን
ከምኡድማ 8ን ጌርካ፣ ጠጠው መበሊ Heeresbäckerei, ክብጻሕ
ይከኣል እዩ።

ኣበየናይ ግዜ እዩ ብኣካል ኣቐዲምካ ምዝርራብ ዝከኣል?

ብኸብረትኩም ንስኹም **ሓደ ቆጶራ** ንናይ ኣቐዲምካ ምዝርራብ
ተሰማምዑ ኢኹም ኣብ ትሕቲ፡

- **ኢንተርነት** www.dresden.de/geburtsurkunde
- **ተለፎን** +49 (3 51) 4 88 67 51
- **ኢ-መይል** standesamt-geburten@dresden.de

እንታይ እዩ ናይ ግድን ሒዝካ ክቐረብ ዘለዎ?

ኣብ ናይ ኣቐዲምካ ምዝርራብ ብዘዕባ ናይ ምውላዲ ምስክር
ወረቐት ናይ ሓደ ቆልዓ ነዘም ዝስዕቡ ሒዝካ ክቐረብ ኣለዎ፡

- ናይ መንነት ካርድ ወይድማ ፓስፖርት።
- ወለዲ ወጻእተኛታት ወይድማ ሓደ ክፋል ናይቶም ወለዲ
ወጻእተኛ ኣብ ዝኾኑሉ ግዜ፣ እቲ ፓስፖርት።
- ኩሎም ነቲ ምስክርነት ወረቐት ጌና ዝገደሉ ዶኩመንታት
ዘበሉ።

መን እዩ ነቶም ዶኩመንታት ብዛዕባ ናይ ምውላድ ምስክር ወረቆት ዘድልዩ ዝቕበል?

- እቶም ናይቲ ቆልዓ ወለዲ
- እቶም ናይቶም ዝወለዱ ወለዲ - ብናይ ሙሉእ ስልጣን ምቕባል ናይቶም ንኣለዎ መሰል ዘለዎምን፣ ከምኡድማ ብናይ ብብርሃን ዝተለዓለ ስእሊ ዘለዎ ዶኩመንታን die (ናይ መንነት ወረቆት፣ ፓስፖርት)

ክንደይ እዩ ዝሽፈሎ ነቲ ናይ ምስክር ወረቆት?

- 15 ኤውሮ ሓደ ናይ ተወልደ ምስክር ወረቆት
- 7 ኤውሮ ንነፍስወከፍ ተወሳኺ ናይ ተወልደ ምስክር ወረቆት
- 35 ኤውሮ ንሓደ ናይ ሽም መብርሂ
- 4 ኤውሮ ንኣብ ኢድካ ክትቅበሎ ጌርካ ፖስት መልእኺ

እንታይ ዓይነት ምስክር ወረቆታት ኣዮም ዝወሃቡ?

ብሓፈሻ ክልተ ዋጋ ዝሽፈሎ ናይ ምውልዲ ቆልዓ ምስክር ወረቆቕቲ ንናይ ግላዊ ንኽትጥቀሙሎም ክወሃቡ ዝግበር። ካብኡ ሓሊፍካ ግን ንስኩም ካብ ዋጋ ምኽፋል ነጻ ዓላማ ሓዘል ዘለዎ ዝኾነ ናይ ምውልዲ ቆልዓ ምስክር ወረቆት ሓተታ ንምግባር ንናይ ቆልዑን-ከምኡድማ ንናይ ወለዲ ንንዘብን ከምኡውን ንናይ ኣብ ናይ ሕማም-ካሳ ንምቕራብ ምእንቲ።

እንተድኣ ካብ ክልተ ናይ ዋጋ ዝሽፈሎ ምስክር ወረቆቕቲ ዝበዝሑ ደሊኹም ግን፣ ብክብረትኩም ነቶም ዘድልዩ ብዝሒ ቁጽሪ ጌና ኣብቲ ክለኒክ ከለኹም ኣብቲ ናይ ምውላድ መሐበሪ ከም ዝጥቀስ ግብሩ ኢኹም።

እታ ናይ ምዝገባ ቤት ጽሕፈት ናይ ክፍለ ሃገር ርእሰ ከተማ Dresden ድማ ንዓኹምን ነቲ ውላድኩምን ኩሉ ጽቡቕ ክኹነልኩም ትምነዩልኩም።

ሕታም

ኣዳላዊት፡
ናይ ክፍለ-ሃገር ርእሰ-ከተማ Dresden

ሓፋሽ ቤት ጽሕፈት፣ ክፍሊ ምዝገባ ቤት ጽሕፈት
ተለፎን +49 (3 51) 4 88 67 51
ተለፋክስ +49 (3 51) 4 88 67 53
ኢ-መይል standesamt-geburten@dresden.de

ቤት ጽሕፈት ንመጽሔትን፣ ማሕበረ ሰብን፣ ፕሮቲኮልን
ተለፎን +49 (3 51) 4 88 23 90
ተለፋክስ +49 (3 51) 4 88 22 38
ኢ-መይል presse@dresden.de

ደብዳቤ ሰዱን 12 00 20
01001 Dresden
www.dresden.de/geburtsurkunde

ማእከላዊ መንግስታዊ ምምሕዳራት መደወሊ 115 – ንሕና ሕቶታት ንፈቱ ኢና።

ምስንዳው፡ ክፍሊ ምዝገባ ቤት ጽሕፈት

ወርሒ፡ 05/2025

ቤለክትሮኒካዊ ኣገባብ ዝዳለዉ ዶኩመንታት ብናይ ክኢላዊ ናይ ኤለክትሮኒካዊ ክታም ዘለዎም፣ ብናይ ሓደ ፎርም ጽሑፍ ጌርካ ክቐርቡ ክግበር ይከኣሉ እዮም። ካብኡ ሓሊፉ እውን ናይ ተኸእሎ ኣሎ፣ ኢ-መይልታት ናብታ ና ክፍለ-ሃገር ርእሲ ከተማ Dresden ብሓደ S/MIME-ዘርትፊኬት ጌርካ ንዝዕጽን ወይድማ ብናይ DE-መይል ዝተረጋገጹ ኢ-መይላት ክለኣኹ ይከኣሉ እዮም። ተወስኽቲ ሓቢረታታት ብዛዕባዚ ንዝምልከት ኣብ ትሕቲ www.dresden.de/kontakt እውን ኣለው። እዚ ናይ ሓቢረታ መሳርሒ ክፋል ናይቲ ማሕበረሰብኣዊ ስራሓት ናይታ ክፍለ-ሃገር ርእሰ-ከተማ Dresden እዩ። ንናይ ምርጫ ጠቕሚ ጌርካ ምጥቃም ክግበር ፍጹም ዘይፍቀድ እዩ። እንተኾነ ግን ውድባት ንናይ ናተን ኣባላት ሓቢረታ ምሃብ ክጥቀማሉ ይኸእላ እየን።